

# STATEMENT DISCOURS

Distinguished guests,

**SECRETARY  
OF STATE  
FOR EXTERNAL  
AFFAIRS.**

**SECRÉTAIRE  
D'ÉTAT AUX  
AFFAIRES  
EXTÉRIEURES.**

Je tiens à féliciter l'Assemblée canadienne pour son excellent travail puisque le résultat est à la hauteur de la conférence canadienne. Il n'y a pas de meilleure façon de servir l'intérêt des citoyens que de faire en sorte que les institutions publiques fonctionnent efficacement et de manière transparente. C'est ce que nous avons fait dans l'Assemblée canadienne et c'est ce que nous continuons à faire dans le Bureau des affaires étrangères et du commerce international.

Nous sommes honorés d'accueillir au Canada notre collègue Secrétaire d'Etat à l'Assemblée canadienne. Nous vous le présentons au nom de tous les Canadiens.



**NOTES POUR UNE ALLOCUTION  
DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT  
AUX AFFAIRES EXTÉRIEURES,  
L'HONORABLE MARK MACGUIGAN,  
LORS DE L'OUVERTURE DE LA  
60IÈME CONFÉRENCE DE  
L'ASSOCIATION DE  
DROIT INTERNATIONAL,  
MONTRÉAL,  
LE 30 AOÛT 1982**

**NOTES FOR AN ADDRESS  
BY THE SECRETARY OF STATE  
FOR EXTERNAL AFFAIRS,  
THE HONOURABLE MARK MACGUIGAN,  
FOR THE OPENING OF THE  
60TH CONFERENCE OF THE  
INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION,  
MONTREAL,  
AUGUST 30, 1982**

Monsieur le Secrétaire général,

Monsieur le Premier ministre suppléant du Québec,

Monsieur le Maire suppléant Cohen,

Madame l'ancienne Présidente et Monsieur le nouveau Président de l'Association de Droit international,

Distingués invités,

Mesdames et Messieurs

C'est un très grand honneur et une très grande joie d'accueillir au nom du Premier ministre et du Gouvernement canadien le Secrétaire général des Nations unies, Son Excellence Javier Perez de Cuellar. L'occasion de ce premier contact personnel avec le Canada me paraît particulièrement bien choisie.

En effet, Monsieur le Secrétaire général, votre présence ici semble à la fois extraordinaire et naturelle. Extraordinaire car vous êtes soustrait à de nombreuses obligations pour nous honorer de votre présence; naturelle car vous êtes juriste de formation, ancien professeur de droit international, diplomate de carrière. Malgré la fatigue d'un long voyage en Orient, d'où vous êtes rentré hier, vous avez tenu à venir rencontrer certains des plus éminents juristes du monde entier réunis en conférence à Montréal à l'invitation de la section canadienne de l'Association de droit international dirigée par le Professeur Matte.

Le choix de Montréal pour cette rencontre est excellent puisque Montréal, ville à vocation internationale et à caractère cosmopolite est liée à l'ONU à plus d'un titre. Elle est le siège d'une agence spécialisée de l'ONU, l'OACI et a été l'hôte du Bureau international du travail au cours de la seconde guerre mondiale. C'est également au Québec que la FAO a été fondé en 1945.

Nous sommes enchantés de cette occasion de vous accueillir au Canada durant la première année de votre mandat comme Secrétaire général des Nations unies. Nous accueillons en vous le représentant d'une institution très chère au cœur de tous les Canadiens. Nous accueillons en vous le diplomate

qui a consacré sa vie entière à la cause de la paix et de la sécurité dans le monde. Nous accueillons enfin en vous un fils privilégié du Pérou, pays avec lequel le Canada a des relations particulièrement cordiales.

Vous me permettrez, Monsieur le Secrétaire général, de souligner également la présence de certains de vos éminents collaborateurs, Monsieur Erik Suy, sous-secrétaire général et conseiller juridique et Monsieur Emilio de Olivares, votre chef de Cabinet, que nous sommes heureux d'accueillir.

I must add here a special word of welcome to the distinguished members of the International Court of Justice who are attending this meeting of the ILA. Judge Mosler and Judge Jennings, we are proud and honoured to receive you here together with your new Canadian colleague Judge Maxwell Cohen.

I would also like to welcome Lord Wilberforce and Dr. Avramov and to express appreciation for the time and energy they have devoted to the Association over the years. Its continuing vitality and sense of purpose are largely due to their efforts and leadership.

My congratulations and thanks also to Dr. Matte. He has worked long and hard in organizing this Conference, bringing it to Canada for the first time since the Association's formation 109 years ago.

I am particularly pleased that the Province of Québec is represented by the Honourable Jacques-Yvan Morin, Minister of Intergovernmental Affairs. We share a common background as former professors of law and as members of long standing of the Canadian Branch of the International Law Association.

It is a matter of profound regret that the Mayor of this great and hospitable city of Montreal is unable to be with us here today. Through his representative, Mr. Cohen, I would like to express sincere wishes for an early recovery from his recent illness.

The presence of so many distinguished jurists and scholars from all over the world demonstrates the high esteem in which the Association is held. To them I say, your participation underlines the vital role the Association has played and will continue to play in promoting respect for and the development of international Law. With so much

turmoil in the world, this is an essential, indeed noble, goal. I am, therefore, proud of the support Canada is providing in sponsoring this Conference. I am honoured, Mr. Secretary General, that you can be with us on this occasion which, incidentally, coincides with the 30th anniversary of the Canadian Branch of the Association, to lend us your support and that of the U.N. We shall all be the beneficiaries of a world dedicated to the principles of international law.